

Juicer

دفترچه راهنما

آبمیوه گیری تک کاره کاخا

مدل: KH-1182

website and instagram:

KAHLER.IR



همراه گرمای کاخ

سپاس از حسن انتخاب و اعتماد شما.

دفترچه ای که پیش روی شماست شامل راهنمای بکارگیری دستگاه آبمیوه گیری تک کاره کاخ مدل KH-1182 می باشد. لطفا قبل از استفاده به جهت تفاوت هایی که در ساختار این دستگاه با مدل های مشابه وجود دارد حتما یک بار به طور کامل این دفترچه را مطالعه فرمایید .

هدف مجموعه کاخ همواره جلب رضایت مشتری است.

برای استعلام اصالت پروانه محصول:

کد ده رقمی استاندارد ۶۳۵۰۳۹۱۴۹۴۶ را به شماره ۱۰۰۰۱۵۱۷ پیامک نمایید جهت تماس با مرکز خدمات پس از فروش کاخ با شماره ۰۳۱-۳۲۲۵۳۷۹۷ تماس حاصل فرمایید .

خواهشمندیم جهت دریافت اطلاعات بیشتر و آشنایی با دیگر محصولات همچنین مشاهده فیلم آموزشی تمامی محصولات و اطلاع از خدمات پس از فروش به سایت کاخ مراجعه فرمایید .
(تصویر سمت راست را اسکن کنید)



فهرست مطالب:

۴	نکات ایمنی
۵	اجزای دستگاه
۶	دستورالعمل استفاده
۸	مشخصات
۹	آماده کردن دستگاه برای استفاده
۱۰	استفاده از آبمیوه گیری
۱۱	چگونگی سوار و پیاده کردن قطعات
۱۲	سوار کردن قطعات
۱۲	راهنمای راه اندازی
۱۳	احتیاط
۱۳	نظافت و مراقبت
۱۴	نگهداری
۱۵	گارانتی و خدمات پس از فروش

نکات ایمنی

■ این وسیله برای استفاده توسط افراد (از جمله کودکان) با ناتوانی فیزیکی ، حسی یا عقلی ، یا افراد بی تجربه و ناآگاه نیست مگر با حضور و نظارت سرپرست که بر کارکرد دستگاه تسلط لازم را داشته باشد و اطمینان حاصل شود که (کودک) با دستگاه یا قطعات دستگاه بازی نکند.

■ اگر کابل یا بند تغذیه صدمه ببیند، برای جلوگیری از خطر باید توسط نمایندگی مجاز خدمات پس از فروش کاخ‌ر تعویض شود.

■ جهت تمیز کردن دستگاه حتما قبل از برداشتن حفاظ، مطمئن شوید که منبع تغذیه ی برق قطع شده است.



اجزای دستگاه:

- | | |
|---|-----------------------|
| ۱ | فشاردهنده میوه |
| ۲ | درپوش شیشه ای |
| ۳ | محفظه جمع آوری آبمیوه |
| ۴ | تیغه و صافی آبگیری |
| ۵ | آبریز |
| ۶ | دستگیره |
| ۷ | سبد تفاله |
| ۸ | موتور |

دستورالعمل استفاده:

- هنگام دست زدن به تیغه های تیز برش، در حین خالی کردن ظرف و تمیز کردن آن باید دقت و احتیاط شود.
- در صورت معیوب یا دارای ترک داشتن صافی دوار یا پوشش محافظ از وسیله استفاده نگردد.
- قبل از اولین اتصال دستگاه به برق مطمئن شوید که ولتاژ مشخص شده روی برچسب مشخصات فنی کالا، با ولتاژ برق منزل شما مطابقت داشته باشد.
- این دستگاه تنها برای مصرف خانگی است. از آن برای مصارف صنعتی استفاده نکنید.
- از دستگاه برای اهدافی به غیر از آنچه در دفترچه راهنما مشخص است، استفاده نکنید .
- هنگامی که دوشاخه به برق وصل شده، قطعات را از هم جدا نکنید.
- هنگام اتصال دستگاه به برق و همچنین هنگام استفاده از دستگاه آن را تمیز نکنید.
- برای جلوگیری از برق گرفتگی و آتش سوزی، دستگاه را در آب یا هر مایع دیگری شناور نکنید، اگر این اتفاق رخ داد، به سرعت آن را از برق جدا کرده و به مراکز مجاز خدمات پس از فروش لوازم خانگی کاخیر مراجعه و از سلامت دستگاه اطمینان حاصل کنید.
- هنگامی که از دستگاه استفاده نمی کنید، آن را روشن رها نکنید.

- صرفاً از متعلقات تعبیه شده همراه دستگاه استفاده کنید.
- قطعات دستگاه را تعمیر، تنظیم یا جایگزین نکنید.
- بررسی سلامت و تعمیر دستگاه را تنها به مرکز تعمیر و سرویس کاخ‌ر بسپارد.
- سیم دستگاه را از لبه های تیز و سطوح داغ دور نگه دارید.
- از کشیدن، تاباندن و همچنین پیچیدن سیم دور دستگاه خودداری کنید.
- دستگاه را نزدیک اجاق گاز قرار ندهید، یا در سطوحی که گرم می شوند نگهداری نکنید.
- از دست زدن به قطعات متحرک خودداری کنید. فیلتر رنده کننده بسیار تیز است. بنابراین با احتیاط آن را جابه جا کنید و در صورتی که خراب شده است از آن استفاده نکنید.
- همیشه قبل از روشن کردن دستگاه از درست بسته شدن قفل ایمنی مطمئن شوید. دستگاه طوری طراحی شده است که در صورت محکم بسته نبودن قفل ها، به صورت خودکار خاموش می شود.
- هنگامی که دستگاه کار میکند از انگشتان برای وارد کردن مواد به آن استفاده نکنید. اگر مواد خوراکی در لوله ورودی گیر کرد، از فشار دهنده برای هدایت به پایین استفاده کنید. در صورتی که موثر نبود دستگاه را خاموش کرده، دو شاخه را بیرون کشیده و

سپس قطعات آبمیوه گیری را از هم جدا کنید تا مواد باقی مانده را در بیاورید.

■ از آبمیوه گیری برای مدت بیش از دو دقیقه استفاده نکنید؛ آن را خاموش کرده و حداقل به مدت یک دقیقه صبر کنید تا موتور خنک شود؛ در غیر این صورت موتور آسیب می بیند.

■ هر بار قبل از جدا کردن قطعات و تمیز کردن دستگاه، مطمئن شوید که دو شاخه دستگاه از پریز جدا شده و تمامی قطعات متحرک و موتور به طور کامل متوقف شده باشند.

■ حتما پس از هر استفاده، دستگاه را خاموش کنید.

■ دستگاه را بیش از اندازه از مواد خوراکی پر نکنید.

■ قبل از تعویض لوازم یدکی یا دست زدن به قطعات متحرک در حال استفاده، دستگاه را خاموش کرده و از برق جدا کنید.

مشخصات:

ولتاژ: ۲۲۰-۲۴۰ ولت

توان: ۸۰۰ وات

فرکانس: ۵۰-۶۰ هرتز

سرعت چرخش: ۱۸۰۰۰-۱۱۰۰۰ دور در دقیقه

آماده کردن دستگاه برای استفاده :

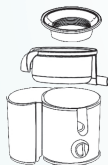
- بعد از بیرون آوردن دستگاه از بسته بندی و قبل از استفاده، از عدم آسیب دیدگی تمامی قطعات و تمامی متعلقات اطمینان حاصل کنید.
- تمامی قطعات دستگاه را که در تماس با مواد خوراکی قرار میگیرند، بشویید و خشک کنید همچنین با یک پارچه ی نرم و خشک بدنه دستگاه را تمیز نمایید.
- قبل از استفاده، باز کردن و بستن اجزاء دستگاه را چند بار تمرین کنید.
- میوه وسبزیجات را بشویید و آنها را به قطعاتی که متناسب با اندازه لوله ورودی باشد خرد کنید.

استفاده از آبمیوه گیری:

- این دستگاه تنها در صورتی کار میکند که تمامی قطعات به درستی نصب شده باشند و درب آن با استفاده از گیره های قفل در جای خود به درستی محکم شده باشد .

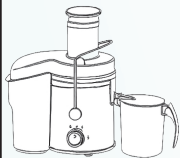
۱

محفظه جمع کننده آبمیوه را روی قسمت موتور قرار داد و سبد فیلتر را در محفظه جمع کننده آبمیوه بگذارید. مطمئن شوید که سبد فیلتر محکم روی محور رانش قرار گرفته است .



۲

درب را روی محفظه قرار دهید و گیره را به سمت بالا بیاورید تا درب کاملاً چفت شود.



۳

محفظه تکه های میوه را کمی به جلو کج کنید و داخل دستگاه قرار دهید .



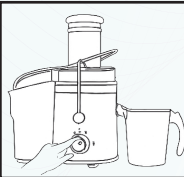
۴

هل دهنده را با میزان کردن شیارها ، داخل لوله ورودی قرار دهید .

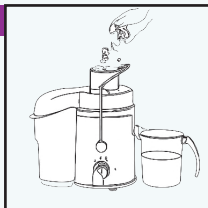


۵

دو شاخه را به برق وصل کنید و کلید محوری را بچرخانید و سرعت مورد نیاز را انتخاب کنید تا آبمیوه گیری شروع به کار کند.



میوه ها و سبزیجاتی که از قبل آماده شده اند را وارد آبمیوه گیری کنید و با فشار دهنده به آرامی به سمت پایین فشار دهید .



■ قبل از شروع به کار آبمیوه گیری از قرار دادن پارچ مخصوص زیر دهانه ی خروجی آبمیوه مطمئن شوید .

چگونگی سوار / پیاده کردن قطعات

سوار کردن قطعات:

■ محفظه جمع کننده آبمیوه را روی بدنه اصلی قرار دهید سپس توری محور رانش را سوار کنید.

■ دهانه ورودی میوه را بر روی محفظه جمع کننده میوه قرار دهید و دستگیره ی قفل کننده را ببندید تا چفت شود.

■ محفظه تفاله را در پشت دستگاه و در زیر خروجی تفاله ها قرار دهید و ظرف مخصوص جمع آوری آبمیوه (پارچ) را زیر دهانه خروجی آبمیوه قرار دهید. دستگاه را به برق وصل کنید اکنون دستگاه آماده ی راه اندازی می باشد .

پیاده کردن قطعات:

- دوشاخه را از برق بکشید .
- بازوی قفل کننده را جدا کنید .
- محفظه تفاله ، دهانه ورودی میوه ، فشاردهنده و فیلتر را با کشیدن به سمت بالا از محفظه جمع کننده آبمیوه جدا کنید.

راهنمای راه اندازی:

- این دستگاه به سیستم قفل ایمنی مجهز است . در صورتی که دهانه ی ورودی میوه و گیره ی قفل به درستی در جای خود قرار نگیرد دستگاه روشن نمی شود .
- قبل از شروع ، مطمئن شوید که دستگاه خاموش است و دهانه ورودی میوه دستگیره ی قفل درست بسته شده اند .
- میوه ها و سبزی ها را به دقت به قطعات کوچکتري خرد کنید تا در دهانه ی ورودی میوه، جای بگیرند ، هسته را جدا کنید و پوست مرکبات و میوه هایی مثل آلو، زردآلو ، گیلان ، پرتقال ، لیمو ، هندوانه ، خربزه و غیره را بگیرید .
- دو شاخه را به برق بزنید ، دستگاه را روشن کنید و سرعت دلخواه را متناسب با میوه ها و سبزیجات مختلف انتخاب کنید .
- این دستگاه به گونه ای طراحی شده که دارای سوئیچی با درجه های p ، o ، l ، ll می باشد .



(o) برای وضعیت خاموش دستگاه ، l برای سرعت کم ،
ll برای سرعت بالا و p برای سرعت لحظه ای می باشد).

سرعت ۱: میوه های نرم، انگور، گوجه، خربزه و هندوانه کرفس مرکبات و خیار.

سرعت ۲: میوه ها و سبزیجات سفت، هویج.

■ میوه ها و سبزیجات از قبل آماده شده را داخل لوله ورودی قرار دهید و با فشار دهنده به آرامی به پایین فشار دهید.

■ هرگز از انگشت یا شیء دیگری به عنوان فشار دهنده استفاده نکنید.

■ هنگامی که محفظه تکه های میوه یا پارچ آبمیوه پر شد، دستگاه را خاموش کنید و محفظه ها را قبل از ادامه کار خالی کنید.

احتیاط:

دانه های بزرگ و هسته ها را از میوه هایی مثل زرد آلو، هلو، گیلاس و غیره خارج کنید، در صورتی که پوست میوه ضخیم یا غیر قابل خوردن است، آن را جدا کنید.

میوه ها و سبزی های نامتناسب که نمیشود آب آنها را با آبمیوه گیری گرفت، مانند: موز، پاتایا، نارگیل و سایر میوه های سفت، که توصیه می شود برای گرفتن آب آنها از مخلوط کن یا خرد کن کاختر استفاده کنید.

نظافت و مراقبت :

■ قبل از تمیز کردن دستگاه دو شاخه را از برق بکشید.

■ همیشه بلافاصله بعد از استفاده ، دستگاه را تمیز کنید .این کار از چسبیدن مواد به دستگاه و احتمال رشد باکتری جلوگیری می کند.

■ از مواد شوینده خورنده ، سیم ظرفشویی ، استون ، الکل و غیره برای تمیز کردن دستگاه استفاده نکنید . تمامی قطعات جداشونده ، قابل شستشو در ماشین ظرفشویی هستند .این قطعات را با استفاده از مایع شوینده و برس آب گرم بشویید و زیر شیر آب آبکشی کنید .

■ بدنه موتور را با یک پارچه لطیف و خشک کن تمیز کنید و از آب دور نگه دارید .

■ فیلتر را به طور مرتب چک کنید تا نشانه ای از آسیب دیدگی نداشته باشد .در صورتی که فیلتر خراب است، از آن استفاده نکنید.

نگهداری:

قبل از جمع کردن دستگاه مطمئن شوید که دوشاخه از برق جدا شده و دستگاه کاملاً متوقف شده باشد .اجازه دهید تمامی قطعات جداشونده دستگاه ، در هوای آزاد خشک شوند ،آن ها را با دستمال تمیز کنید .قطعات و لوازم یدکی تمیز شده را با توجه به مراحل توضیح داده شده در بخش: سوار کردن قطعات ، به دستگاه متصل کنید .دستگاه تمیز شده را در مکانی خشک و صاف نگهداری کنید .

گارانتی و خدمات پس از فروش:

در راستای رفاه حال مشتریان گرامی و به پاس اعتمادی که به این مجموعه داشته اید، تمامی محصولات کاخ‌لر ۲۴ ماه گارانتی از تاریخ تولید یا ۱۲ ماه گارانتی از تاریخ فروش با فاکتور معتبر می باشد.

موارد خارج از ضمانت:

مصرف کننده گرامی؛ بهره مندی از گارانتی و خدمات پس از فروش محصولات کاخ‌لر، صرفاً منوط به ارائه فاکتور رسمی و معتبر می باشد. فاکتور رسمی و معتبر؛ به فاکتوری گفته میشود که حداکثر تا ۲۴ ساعت پس از صدور در سامانه جامع تجارت ثبت شده باشد در غیر این صورت فاکتور نامعتبر تلقی می گردد و شامل شرایط گارانتی و خدمات پس از فروش نمی گردد.

اشکالات ناشی از استفاده غیر اصولی، سهل انگاری، نوسانات برق، عیوب سیم کشی ساختمان، حمل و نقل غیر اصولی، عوامل طبیعی و آتش سوزی شامل ضمانت نمیباشد.

توجه: در موارد خارج از ضمانت نامه، ایاب ذهاب و کلیه هزینه های مربوطه، برعهده مصرف کننده می باشد. گارانتی دستگاه فقط درقبال ارائه به نمایندگی های مجاز سرویس کاخ‌لر معتبر می باشد و هرگونه خط خوردگی و خراش بر روی ضمانت نامه و تاریخ فروش باعث ابطال ضمانت نامه میگردد. این ضمانت نامه اختصاصی بوده و قابل انتقال به غیر نمی باشند.

جهت تماس با مرکز خدمات پس از فروش کاخ‌لر با

شماره ۰۳۱-۳۲۲۵۳۷۹۷ تماس حاصل فرمایید.

دليل المستخدم

عصرة فواكه أحادية الوظيفة
من كاخر



رفيق كاخر العزيز

شكراً لحسن اختيارك وثقتك.

الدليل الذي بين يديك يشتمل على إرشادات استخدام عصارة كاخر أحادية الوظيفة موديل K-182. نرجو منك قراءة هذا الدليل بالكامل مرة واحدة قبل الاستخدام، نظراً للاختلافات الهيكلية بين هذا الجهاز والموديلات المشابهة.

نرجو منك زيارة موقع كاخر الإلكتروني للحصول على مزيد من المعلومات والتعرف على المنتجات الأخرى، وكذلك لمشاهدة الفيديوهات التعليمية لجميع المنتجات والاطلاع على خدمات ما بعد البيع. امسح الصورة اليمنى ضوئياً



ملاحظات الأمان :

■ هذا الجهاز غير مخصص للاستخدام من قبل الأشخاص (بما في ذلك الأطفال) ذوي القدرات الجسدية أو الحسية أو العقلية المحدودة، أو الأشخاص غير ذوي الخبرة والمعرفة، ما لم يكن تحت إشراف مسؤول يتمتع بالتحكم اللازم في تشغيل الجهاز والتأكد من أن (الطفل) لا يعبت بالجهاز أو بأجزائه.

■ إذا تعرض الكابل أو السلك للتلف، يجب استبداله من قبل الشركة المصنعة أو فني صيانة معتمد أو شخص مؤهل بالمثل لتجنب الخطر.

■ من أجل تنظيف الجهاز، يجب التأكد من فصل مصدر الطاقة الكهربائية قبل إزالة الغطاء الواقي.



مكونات الجهاز :

- ١.دافعة الفاكهة
- ٢.الغطاء الشفاف
- ٣.حجرة تجميع العصير
- ٤.الشفرة والمصفاة
- ٥.صنبور صب العصير
- ٦.المقبض / المشبك
- ٧.وعاء اللب / التفل
- ٨.المحرك / الجسم الرئيسي

تعليمات الاستخدام:

- يجب توخي الدقة والحذر عند التعامل مع شفرات القطع الحادة أثناء تفريغ الحاوية وتنظيفها.
- لا تستخدم الجهاز في حال وجود عيب أو شرخ في المصفاة الدوارة أو الغطاء الواقعي.
- قبل توصيل الجهاز بالكهرباء للمرة الأولى، تأكد من أن الجهد المحدد على ملصق المواصفات الفنية للمنتج يطابق جهد كهرباء منزلك.
- هذا الجهاز مخصص للاستخدام المنزلي فقط. لا تستخدمه للأغراض الصناعية.
- لا تستخدم الجهاز لأغراض غير تلك المحددة في دليل المستخدم.
- لا تفكك الأجزاء عندما يكون القابس موصولاً بالكهرباء.
- لا تنظف الجهاز أثناء توصيله بالكهرباء أو أثناء استخدامه.
- لتجنب الصدمات الكهربائية والحرق، لا تغمر الجهاز في الماء أو أي سائل آخر. إذا حدث ذلك، افصله بسرعة عن الكهرباء وتوجه إلى مراكز خدمة ما بعد البيع المعتمدة لأجهزة كاخلر المنزلية للتأكد من سلامة الجهاز.
- لا تترك الجهاز قيد التشغيل عندما لا تستخدمه.
- استخدم الملحقات المرفقة مع الجهاز فقط. لا تقم بإصلاح أو تعديل أو استبدال أجزاء الجهاز.

- عهد بفحص سلامة الجهاز وإصلاحه إلى مركز الصيانة والخدمة لكاخلر فقط.
- أبقى سلك الجهاز بعيداً عن الحواف الحادة والأسطح الساخنة.
- تجنب سحب السلك أو لفه أو طيه حول الجهاز.
- لا تضع الجهاز بالقرب من موقد الغاز أو تخزنه على الأسطح التي تسخن.
- تجنب لمس الأجزاء المتحركة. مصفاة/فلتر العصير حاد جداً. لذلك، تعامل معه بحذر، ولا تستخدمه إذا كان تالفاً.

المواصفات:

الجهد الكهربائي:	٢٢٥-٢٤٥ فولت
القدرة:	٨٥٥ واط
التردد:	٥٥-٦٥ هرتز
سرعة الدوران:	١١٥٥٥-١٨٥٥٥ دورة في الدقيقة

تهيئة الجهاز للاستخدام:

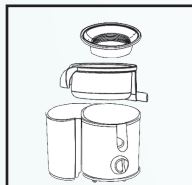
- بعد إخراج الجهاز من العبوة وقبل الاستخدام، تأكد من أن جميع الأجزاء والملحقات سليمة وغير تالفة.
- اغسل وجفف جميع أجزاء الجهاز التي تتلامس مع المواد الغذائية. ونظف جسم الجهاز أيضاً بقطعة قماش ناعمة وجافة.
- تدرب على تفكيك وتركيب أجزاء الجهاز عدة مرات قبل الاستخدام.

- اغسل الفواكه والخضروات وقطعها إلى قطع تتناسب مع حجم أنبوب التغذية/الإدخال.
- تأكد دائماً من تثبيت قفل الأمان بشكل صحيح قبل تشغيل الجهاز. تم تصميم الجهاز ليتم إيقاف تشغيله تلقائياً إذا لم يتم تثبيت الأقفال بإحكام.
- لا تستخدم أصابعك لإدخال المكونات عندما يكون الجهاز قيد التشغيل. إذا علقت المواد الغذائية في أنبوب التغذية، استخدم الدافعة لتوجيهها إلى الأسفل. إذا لم يكن ذلك فعالاً، قم بإيقاف تشغيل الجهاز واسحب القابس ثم افصل أجزاء العصاره لإخراج المواد المتبقية.
- لا تستخدم العصاره لأكثر من دقيقتين. قم بإيقاف تشغيلها وانتظر لمدة دقيقة واحدة على الأقل حتى يبرد المحرك؛ وإلا سيتعرض المحرك للتلف.
- في كل مرة، قبل تفكيك الأجزاء وتنظيف الجهاز، تأكد من فصل قابس الجهاز عن المقبس وتوقف جميع الأجزاء المتحركة والمحرك تماماً.
- تأكد من إيقاف تشغيل الجهاز بعد كل استخدام.
- لا تفرط في ملء الجهاز بالمواد الغذائية.
- قبل تغيير الملحقات أو لمس الأجزاء المتحركة أثناء الاستخدام، قم بإيقاف تشغيل الجهاز وافصله عن الكهرباء.

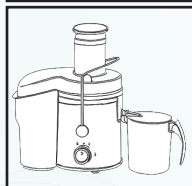
استخدام العصارة:

يعمل هذا الجهاز فقط إذا تم تثبيت جميع الأجزاء بشكل صحيح وتأمين الغطاء بإحكام في مكانه باستخدام مشابك القفل.

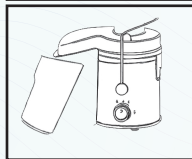
١- ضع حجرة تجميع العصير على وحدة المحرك وضع سلة الفلتر في حجرة تجميع العصير. تأكد من أن سلة الفلتر مثبتة بإحكام على عمود الدفع.



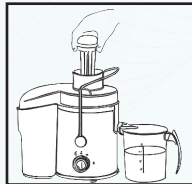
٢- قم بإمالة وعاء لب الفاكهة قليلاً للأمام وضعه داخل الجهاز.



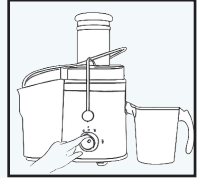
٣- ضع الغطاء على الحجرة وارفع المشبك حتى يتم إغلاق الغطاء بالكامل.



٤- ضع الدافعة في أنبوب التغذية بمحاذاة الأخاديد.



٥- قم بتوصيل القابس بالكهرباء وقم بتدوير المفتاح الدوار واختر السرعة المطلوبة لتبدأ العصارة بالعمل.



٦- أدخل الفواكه والخضروات المجهزة مسبقاً في العصارة وادفعها برفق للأسفل باستخدام الدافعة.



تأكد من وضع الإبريق المخصص أسفل صنوبر مخرج العصير قبل بدء تشغيل العصارة.

التركيب/ التفكيك، التشغيل، حذر، التنظيف، والتخزين:

تركيب القطع:

■ ضع حجرة تجميع العصير على الجسم الرئيسي ثم ركب مصفاة عمود الدفع.

■ ضع فوهة إدخال الفاكهة على حجرة تجميع الفاكهة وأغلق مقبض/ مشبك القفل حتى يتم إحكام تثبيته.

■ ضع وعاء اللب / التفل في الجزء الخلفي من الجهاز وأسفل مخرج اللب، وضع الوعاء المخصص لتجميع العصير (الإبريق) أسفل صنبور مخرج العصير. قم بتوصيل الجهاز بالكهرباء، والجهاز الآن جاهز للتشغيل.

تفكيك القطع:

■ افصل القابس عن الكهرباء.

■ افصل ذراع / مشبك القفل.

■ افصل وعاء اللب وفوهة إدخال الفاكهة والدافعة والفتر عن حجرة تجميع العصير بسحبها نحو الأعلى.
دليل التشغيل:

■ هذا الجهاز مجهز بنظام قفل أمان. إذا لم يتم وضع فوهة إدخال الفاكهة ومشبك القفل بشكل صحيح في مكانهما، فلن يتم تشغيل الجهاز.

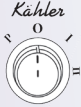
■ قبل البدء، تأكد من أن الجهاز مطفأ وأن فوهة إدخال الفاكهة ومقبض القفل مغلقان بشكل صحيح.

■ قم بتقطيع الفواكه والخضروات بعناية إلى قطع أصغر لتناسب فوهة إدخال الفاكهة. أزل البذور/ النوى وقشر الحمضيات والفواكه مثل الخوخ، المشمش، الكرز، البرتقال، الليمون، البطيخ، الشمام، إلخ.

■ قم بتوصيل القابس بالكهرباء، وشغل الجهاز، واختر السرعة المرغوبة بما يتناسب مع الفواكه والخضروات المختلفة.

تم تصميم هذا الجهاز بمفتاح يحتوي على درجات: ٥، ١، ٢، و P.

(٥) لوضعية إيقاف التشغيل، (١) للسرعة المنخفضة، (٢) للسرعة العالية، و (P) للسرعة اللحظية/النبضية.



السرعة ١: الفواكه اللينة، العنب، الطماطم، الشامام والبطيخ، الكرفس، الحمضيات والخيار.

السرعة ٢: الفواكه والخضروات الصلبة، الجزر.

■ ضع الفواكه والخضروات المجهزة مسبقاً داخل أنبوب التغذية وادفعها برفق للأسفل باستخدام الدافعة.

■ لا تستخدم أبداً إصبعك أو أي شيء آخر كدافعة.

■ عندما يمتلئ وعاء لب الفاكهة أو إبريق العصير، قم بإيقاف تشغيل الجهاز وأفقر الأوعية قبل المتابعة.

تنبيه/حذر:

أزل البذور الكبيرة والنوى من الفواكه مثل المشمش والخوخ والكرز وما إلى ذلك. إذا كان قشر الفاكهة سميكاً أو غير صالح للأكل، قم بإزالته.

الفواكه والخضروات غير المناسبة التي لا يمكن عصرها باستخدام هذه العصارة، مثل الموز، البابايا، جوز الهند والفواكه الصلبة الأخرى، يوصى باستخدام خلاط أو قطاعة كاختر لعصرها.

التنظيف والعناية:

افصل القابس عن الكهرباء قبل تنظيف الجهاز. نظف الجهاز دائماً فوراً بعد الاستخدام. هذا يمنع التصاق بقايا الطعام بالجهاز ويقلل من احتمال نمو البكتيريا.

التخزين:

قبل تخزين الجهاز، تأكد من فصل القابس عن الكهرباء وتوقف الجهاز تماماً. أسمح لجميع الأجزاء القابلة للفك بالجفاف في الهواء الطلق. امسحها بقطعة قماش نظيفة. أعد توصيل الأجزاء والملحقات النظيفة بالجهاز وفقاً للخطوات المشروحة في قسم تركيب القطع. خزّن الجهاز النظيف في مكان جاف ومسطح.

الضمان وخدمات ما بعد البيع:

حرصاً على راحة عملائنا الكرام وتقديراً للثقة التي منحتمونا إياها، فجميع منتجات كاخلر مشمولة بضمان لمدة أربع وعشرين شهراً من تاريخ الإنتاج أو اثني عشر شهراً من تاريخ البيع عند تقديم فاتورة رسمية وصحيحة.

الحالات الخارجة عن الضمان:

عزيزي المستهلك، إن الاستفادة من الضمان وخدمات ما بعد البيع الخاصة بمنتجات كاخلر مشروطة حصراً بتقديم فاتورة رسمية وصحيحة.

والفاتورة الرسمية والصحيحة هي التي تُسجَّل في منظومة التجارة الشاملة خلال مدة لا تتجاوز أربعاً وعشرين ساعة من تاريخ إصدارها، وإلا تُعتبر الفاتورة غير صالحة ولا يشملها الضمان أو خدمات ما بعد البيع.

الأعطال الناتجة عن الاستخدام غير السليم أو الإهمال أو تقلبات التيار الكهربائي أو عيوب تمديدات الأسلاك الكهربائية في المبنى أو النقل غير السليم أو العوامل الطبيعية والحريق لا يشملها الضمان.

ملاحظة:

في الحالات الخارجة عن الضمان، تكون أجور الانتقال وكافة التكاليف المترتبة على عاتق المستهلك. الضمان معتمد فقط عند تقديم الجهاز إلى مراكز الخدمة المعتمدة من شركة كاخلر، وكل شطب أو خدش في بطاقة الضمان أو في تاريخ البيع يؤدي إلى بطلان الضمان. هذه البطاقة خاصة بالمستهلك وغير قابلة للتحويل إلى الغير.

للتواصل مع مركز خدمات ما بعد البيع لشركة كاخلر يرجى الاتصال على الرقم:

+٩٨ ٣١ ٣٢٢ ٥٣٧ ٩٧





Defects resulting from improper use, negligence, power fluctuations, faulty building wiring, improper transportation, natural factors, or fire are not covered by the warranty.

Important Note:

In cases not covered by the warranty, transportation fees and all related costs shall be borne by the consumer. The warranty is valid only when the device is presented to authorized service centers of Kachler. Any erasure or scratch on the warranty card or sales date will render the warranty void. This warranty is exclusive to the consumer and is non-transferable.

To contact Kachler After-Sales Service Center, please call: 031-32253797.

Warranty and After-Sales Services:

For the comfort of our valued customers and in appreciation of the trust you have placed in us, all Kachler products are covered by 24 months of warranty from the date of production or 12 months of warranty from the date of sale upon presenting a valid official invoice.

Exclusions from Warranty:

Dear customer, benefiting from the warranty and after-sales services of Kachler products is strictly subject to presenting a valid official invoice.

A valid official invoice is one that has been registered in the Comprehensive Trade System within 24 hours of its issuance; otherwise, it will be considered invalid and will not be eligible for warranty or after-sales services.

hard fruits, it is recommended to use the kahler blender or food processor to juice them.

Cleaning and Maintenance:

- Always unplug the appliance before cleaning.
- Clean the appliance immediately after use. This prevents food from sticking and reduces the risk of bacterial growth.
- Do not use abrasive cleaners, steel wool, acetone, alcohol, or similar substances to clean the appliance. All detachable parts are dishwasher-safe. Wash them with warm water and detergent using a brush if necessary, and rinse thoroughly under running water.
- Clean the motor body with a soft, dry cloth and keep it away from water.
- Regularly inspect the filter for any signs of damage. Do not use the appliance if the filter is damaged.

Storage:

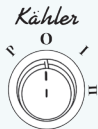
Before storing the appliance, ensure that it is unplugged and completely stopped. Allow all detachable parts to air dry, then wipe them with a clean cloth. Attach the cleaned parts and spare accessories to the appliance according to the assembly instructions.

Store the cleaned appliance in a dry and flat location.

melon, melon, etc.

■ Plug in the appliance, turn it on, and select the desired speed according to the type of fruits and vegetables being used.

(This machine is designed to have a switch with degrees ... O for off mode, I for low speed, II for high speed and p for instant speed)



Speed 1: Soft fruits Grapes, tomatoes, watermelon
Celery Citrus fruits and cucumbers

Speed 2: Hard fruits and vegetables, carrots

■ Place the pre-prepared fruits and vegetables into the inlet tube and gently press down with the pusher.

■ Never use your finger or any other object as a pusher.

■ When the fruit slice compartment or juice pitcher is full. Turn off the machine and empty the compartments before continuing.

Caution:

Remove large seeds and pits from fruits such as apricots, peaches, cherries, etc. If the skin of the fruit is thick or inedible. Remove it.

For fruits and vegetables that cannot be juiced with a juicer, such as bananas, papaya, coconuts, and other

Startup Guide:

- This appliance is equipped with a safety lock system. The appliance will not operate unless the fruit feeding chute and locking handle are correctly positioned and secured.
- Before starting, ensure that the appliance is turned off and that the fruit feeding chute and locking handle are properly closed.
- Carefully cut fruits and vegetables into smaller pieces so they fit into the feeding chute. Remove pits and peel citrus fruits and other items such as plums, apricots, cherries, oranges, lemons, water-

How to Assemble / Disassemble the Parts

Assembling the Parts:

- Place the juice collection container on the main body, then install the drive shaft filter.
- Place the fruit feeding chute on the juice collection container and close the locking handle to secure it in place.
- Position the pulp container at the back of the appliance, under the pulp outlet, and place the designated juice collection jug under the juice spout.

Disassembling the Parts:

- Unplug the appliance from the power supply.
- Release the locking handle.
- Remove the pulp container, fruit feeding chute, fruit pusher, and filter by pulling them upwards from the juice collection container.

Using the Juicer:

- The appliance will only operate if all parts are properly assembled and the lid is securely locked in place using the locking clamps.



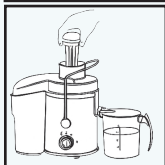
1. Place the juice collection container on the motor base, and insert the filter basket into the juice collection container. Ensure that the filter basket is firmly seated on the drive shaft.



2. Plug the appliance into the power supply, turn the main switch, and select the desired speed to start the juicer.



3. Place the lid on the container and lift the clamp to ensure the lid is fully secured.



4. Tilt the container with the fruit pieces slightly forward and place it inside the appliance.



5. Insert the prepared fruits and vegetables into the juicer, and gently push them downward using the fruit pusher.



6. Before starting the juicer, make sure to place the designated jug under the juice spout.

■ Insert the pusher into the feeding tube, aligning it with the grooves.

Specifications

Voltage:	220-240V
Power:	800 watts
Frequency:	50-60 Hz
Rotation speed:	11000-18000 rpm

Preparing the Appliance for Use:

- After removing the appliance from its packaging and before use, ensure that all parts and accessories are undamaged.
- Wash and dry all parts of the appliance that come into contact with food. Also, clean the body of the appliance with a soft, dry cloth.
- Before use, practice assembling and disassembling the appliance parts a few times.
- Wash fruits and vegetables, and cut them into pieces appropriate for the size of the feeding tube.

signed to automatically shut off if the locks are not securely fastened.

- Do not use your fingers to push food into the appliance while it is operating. If food gets stuck in the feeding tube, use the fruit pusher to guide it downward. If this does not work, turn off the appliance, unplug it, and then disassemble the juicer parts to remove any remaining food.

- Do not operate the juicer for more than two minutes continuously; turn it off and wait at least one minute to allow the motor to cool. Otherwise, the motor may be damaged.

- Each time before disassembling or cleaning the appliance, make sure the plug is disconnected from the power outlet and that all moving parts and the motor have completely stopped.

- Always turn off the appliance after each use.

- Do not overfill the appliance with food

- Before replacing spare parts or touching moving parts while in use, turn off the appliance and unplug it from the power supply.

after-sales service center to ensure the appliance is safe to use.

- Do not leave the appliance switched on when not in use.
- Use only the accessories provided with the appliance. Do not attempt to repair, adjust, or replace parts by yourself.
- Inspection and repair of the appliance should only be carried out at a Kahler service and repair center.
- Keep the power cord away from sharp edges and hot surfaces.
- Do not pull, twist, or wrap the cord around the appliance.
- Do not place the appliance near gas stoves or on surfaces that become hot.
- Avoid touching moving parts. The grating filter is extremely sharp; handle it with care and do not use it if it is damaged.
- Always ensure the safety lock is properly engaged before turning on the appliance. The device is de-

Instructions for Use:

- Use caution when handling sharp cutting blades, especially while emptying or cleaning the container.
- Do not use the appliance if the rotating filter or protective cover is cracked or damaged.
- Before the first connection of the appliance to the power supply, ensure that the voltage specified on the rating label matches your household electricity supply.
- This appliance is intended for household use only. Do not use it for industrial purposes.
- Do not use the appliance for purposes other than those described in this user manual.
- Do not disassemble the parts while the plug is connected to the power outlet.
- Do not clean the appliance while it is plugged in or in operation.
- To prevent electric shock and fire, never immerse the appliance in water or any other liquid. If this occurs, immediately unplug it and take it to an authorized Kahler



Parts of the Appliance:

1. Fruit Pusher
2. Glass Lid
3. Juice Collection Container
4. Juicing Blade and Filter
5. Spout
6. Handle
7. Pulp Container
8. motor

Safety Instructions:

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with physical, sensory, or mental limitations, or by individuals lacking experience and knowledge, unless under the supervision of a responsible person who is familiar with the operation of the appliance. It must also be ensured that children do not play with the appliance or its parts.
- If the cord is damaged, to avoid hazards it must be replaced by the manufacturer, an authorized service agent, or a similarly qualified person.
- Before removing the protective cover for cleaning the appliance, always make sure the power supply is disconnected.

Dear Kahler Customer,

Thank you for your kind choice and trust.

The booklet in front of you contains the user guide for the Kahler Single-Function Juicer, Model KH-1182.

Please make sure to read this booklet thoroughly at least once before use, as there are certain differences in the structure of this device compared to similar models.



We kindly ask you to visit the Kähler website for more information, to explore other products, to watch the instructional videos of all products, and to learn about after-sales services.

(Please scan the image on the right.)

آب مرکبات گیری

مدل: KH-1181





شرکت طلوع تجارت کهن (کاخِر)



اصفهان : خیابان هاتف، بن بست طیب ۱ ساختمان کاخِر
ایران - اصفهان: شارع هاتف، زقاق طیب ۱، مبنی کاخِر

Ilran -sfahan:

Hafez Street, Tayeb Alley No. 1, Kachler Building

@ info.kahler.co.com

031-32255151



@ kahler.ir

031-32251515



🌐 www.kahler.ir

0910-7637266



خردکن 7 کاره طرح جدید کاخلر

مدل: KH-158



آبمیوه گیری 4 کاره کاختر

مدل: KH-1180





User Manual

Kähler

Single-Function Juicer

No: **KH-1182**

website and instagram:

KAHLER.IR

